



Среда, 10 ноября 1976 года,
10 час. 55 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 23 повестки дня: Выборы членов Комиссии международного права	417
Пункт 14 повестки дня: Доклад Международного агентства по атомной энергии (продолжение)	417

Председатель: г-н Гамильтон Ширли
АМЕРАСИНГХЕ (Шри Ланка).

ПУНКТ 23 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Выборы членов Комиссии международного права

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить, что Генеральная Ассамблея в понедельник, 15 ноября, проведет выборы 25 членов Комиссии международного права, срок полномочий которых истекает в конце 1976 года. Следует напомнить, что в соответствии с Положением о Комиссии международного права Генеральный секретарь направил правительствам государств-членов список кандидатов [документ A/31/134], представленный к установленному сроку, то есть к 1 июня 1976 года. После этой даты Генеральный секретарь получил дополнительную информацию как о кандидатах, уже внесенных в этот список, так и о новых кандидатах. Дополнительная информация представлена в документах A/31/134/Add.1—6, A/31/157 и Add.1, а также A/31/203.

2. В связи с этим я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на статью 8 Положения о Комиссии международного права, которая гласит:

«При избрании избиратели должны иметь в виду, что каждое избираемое в Комиссию лицо должно удовлетворять предъявляемым требованиям и что весь состав Комиссии в целом должен обеспечить представительство главнейших форм цивилизации и основных правовых систем мира».

3. В свете изменений в первоначальном списке кандидатов и в свете статьи 8 Положения о Комиссии было бы желательно для облегчения выборов, чтобы Ассамблее был представлен единый список кандидатов. Поэтому я предлагаю обратиться к Генеральному секретарю с просьбой издать в отдельном документе список, включающий на основе самой последней информации имена кандидатов, независимо от того, были ли их имена представлены до 1 июня 1976 года или после этой

даты¹, а также подготовить соответствующие избирательные документы. Если нет возражений, я буду считать, что Ассамблея согласна с этим предложением.

Предложение принимается.

ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Международного агентства
по атомной энергии (продолжение)

4. Г-н ПАВЛАК (Польша) (*говорит по-английски*): Общеизвестно, что правительство Польской Народной Республики придает огромное значение многосторонней деятельности Международного агентства по атомной энергии [МАГАТЭ] в важной области мирного использования ядерной энергии. Последовательная поддержка, оказываемая Польшей Агентству, является прежде всего результатом того, что мы ценим влияние деятельности Агентства, направленной на то, чтобы гарантировать использование этой энергии на благо всего человечества, а не в качестве оружия массового уничтожения.

5. По этой причине моя делегация с глубокой признательностью принимает ежегодный доклад МАГАТЭ², который был так умело представлен и дополнен Генеральным директором г-ном Сигвардом Эклундом в его содержательном выступлении перед Генеральной Ассамблеей [59-е заседание, пункты 92—129].

6. Во время визита г-на Эклунда в мою страну в начале этого года правительство Польши дало высокую оценку личного вклада г-на Эклунда в эффективное осуществление МАГАТЭ его главных обязанностей.

7. Будучи заместителем председателя Совета управляющих Агентства Польша может тем лучше оценить сложный характер мандата МАГАТЭ. Это вытекает из задачи по содействию мирному использованию атомной энергии путем эффективных действий по предотвращению отвлечения расщепляющихся материалов на другие цели, помимо мирных.

8. В силу благоприятного в целом международного климата, создавшегося в результате процесса разрядки, и учитывая беспрецедентное развитие

¹ Впоследствии распространен в качестве документа A/31/328/Rev.1.

² Международное агентство по атомной энергии, *Ежегодный доклад за 1975 год* (Вена, июль 1976 года); препровожден членам Генеральной Ассамблеи запиской Генерального секретаря (A/31/171).

ядерной технологии во всем мире, роль МАГАТЭ постоянно приобретает все большее значение.

9. Польша является страной, жизненно заинтересованной в том, чтобы режим нераспространения стал более эффективным, а поэтому она оказывает всемерную поддержку деятельности Агентства, направленной на расширение и повышение эффективности системы гарантий в соответствии со статьей III Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2273 (XXII), приложение], с тем чтобы обеспечить эффективный контроль за использованием ядерных материалов. Очевидно, поэтому проблемы энергии будут привлекать все большее внимание в ближайшие годы. Мы полностью учитываем, что более широкое использование ядерной энергии в качестве источника энергии может привести к возможному распространению ядерного оружия, если не будут приняты соответствующие меры, направленные на то, чтобы гарантии не отставали от роста использования этого источника энергии.

10. Учитывая уменьшение запасов таких достоверных ресурсов, как залежи ископаемого топлива, будут возрастать потребности в энергии, производимой на атомных станциях. Поэтому мы знаем, насколько важны последствия деятельности самого Агентства.

11. В этой связи позвольте мне напомнить недавнее предложение Советского Союза по проведению всеевропейского конгресса, помимо прочего, в области энергии — предложение, которое Польша полностью поддерживает и которое будет содействовать международному сотрудничеству в области рационального использования энергии, включая ядерную энергию. Это, по нашему мнению, будет совпадать с целями Агентства, которые, согласно его уставу, заключаются в том, чтобы:

«...стремиться к достижению более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния людей во всем мире. По мере возможности Агентство обеспечивает, чтобы помощь, предоставляемая им или по его требованию, или под его наблюдением или контролем, не была использована таким образом, чтобы способствовать какой-либо военной цели».

12. Успехи, достигнутые в использовании ядерной энергии за последние годы, в значительной степени увеличили ответственность Агентства и его задачи в отношении гарантий. В начале этого года Япония стала сотым государством, ратифицировавшим Договор о нераспространении ядерного оружия, и, как мы надеемся, к нему присоединятся новые государства.

13. Мы также приветствуем советско-американский Договор от 28 мая 1976 года³. Как заявил министр иностранных дел Польши г-н Стефан Оль-

шовский, выступая 27 сентября 1976 года в общих прениях в этой Ассамблее:

«Мы надеемся, что это приблизит к перспективе заключения всеобъемлющего договора о запрещении ядерного оружия и будет содействовать использованию ядерной энергии на благо человека» [5-е заседание, пункт 67].

14. По мнению правительства Польши, быстрое развитие ядерной энергетики и накопление ядерных отходов наряду с развитием технологии ядерных материалов являются проблемами, заслуживающими особого внимания. Концепция региональных центров топливного цикла и участие МАГАТЭ в изучении этих вопросов заслуживают всемерной поддержки. Мы поддерживаем также усилия Агентства по разработке стандартов безопасности для атомных электростанций. Представляется целесообразным, чтобы эта работа включала в себя полный топливный цикл.

15. Польская делегация на двадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ в Рио-де-Жанейро уже заявляла, что Польша одобряет программу работы Агентства на 1977—1982 годы. Мы поддерживаем ее в основном потому, что эта программа предусматривает расширение усилий Агентства в отношении дальнейшей разработки системы гарантий и безопасности ядерных установок, а также защиту окружающей среды. Со своей стороны, Польша готова всемерно сотрудничать с Агентством в этих областях. Научно-исследовательские институты Польши могли бы, например, безвозмездно провести для Агентства исследования и инженерные работы, связанные с укреплением системы гарантий.

16. В заключение позвольте мне сделать несколько замечаний о программе Агентства по оказанию технической помощи развивающимся странам. Как было отмечено в ежегодном докладе Агентства, эта программа является одним из основных видов деятельности МАГАТЭ.

17. Признавая роль технической помощи, оказываемой Агентством развивающимся странам, Польша заявила о добровольном взносе в 1 млн. злотых и сделала значительные скидки для закупки Агентством в Польше промышленного и лабораторного научно-исследовательского оборудования. Более того, Польша предложила Агентству бесплатную подготовку в польских научно-исследовательских институтах стипендиатов из развивающихся стран.

18. Учитывая позитивную оценку деятельности Агентства, делегация Польши вместе с двумя другими делегациями стала автором проекта резолюции A/31/L.16, который был вчера представлен представителем Индии [59-е заседание]. Этот проект одобряет усилия Международного агентства по атомной энергии и содержит некоторые важные указания в отношении его дальнейшей работы.

19. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословакия): Из рассматриваемого доклада МАГАТЭ вытекает, что

³ Договор о подземных ядерных взрывах в мирных целях, подписанный в Вашингтоне и в Москве 28 мая 1976 года. Текст см. документ A/31/125, приложение.

его деятельность за истекший период была направлена на усиление международного сотрудничества в области использования атомной энергии в мирных целях, на укрепление режима нераспространения ядерного оружия в соответствии с Договором о нераспространении от 1968 года и на практическое использование ядерной технологии и энергии на благо всего человечества. Таким образом, по мнению чехословацкой делегации, деятельность Агентства шла в основном в правильном направлении.

20. Агентство придавало большое значение проведению в жизнь Договора о нераспространении ядерного оружия, к которому за последнее время присоединился ряд стран. Были заключены дальнейшие соглашения о гарантиях МАГАТЭ с государствами — участниками Договора о нераспространении в соответствии со статьей III/1 Договора. Однако многие государства пока еще не заключили такие соглашения. Более того, Договор о нераспространении и соглашения о гарантиях до сих пор не подписали также некоторые ядерные державы и страны, обладающие мощным промышленным потенциалом, а как известно, число государств, способных производить расщепляющиеся материалы, а следовательно и ядерное оружие, постоянно возрастает. Гарантии практически не осуществляются в государствах ЕВРАТОМа, несмотря на то, что соответствующие соглашения о гарантиях были заключены еще в 1972 году. В период между девятнадцатой и двадцатой сессиями Генеральной конференции МАГАТЭ были заключены некоторые так называемые трехсторонние соглашения о гарантиях, касающиеся строящихся крупнейших ядерно-энергетических комплексов, которые, однако, не опираются на Договор о нераспространении. Было бы целесообразно, чтобы само Агентство проявляло большую инициативу и более энергично содействовало скорейшему заключению соглашений о гарантиях с теми странами, с которыми пока еще не подписаны такие соглашения.

21. Что касается повышения эффективности системы гарантий, то здесь также имеются возможности улучшить положение вещей. Определенные резервы мы видим, например, в увеличении числа высококвалифицированных экспертов, набираемых в первую очередь из тех стран, которые уже присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия, а также в оснащении их более совершенным контрольным оборудованием. Нам следует оценить усилия МАГАТЭ, направленные на повышение эффективности контроля в тех государствах, которые пока еще не присоединились к Договору о нераспространении. Принятые Агентством меры — я здесь имею, например, в виду решения Совета управляющих: документ GOV/OR/486, пункт 32, — по нашему мнению, преследуют цель усиления и повышения эффективности гарантий, расширения международного сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях.

22. Положительным является и то обстоятельство, что Агентство уделяло внимание вопросу

выполнения Договора о нераспространении с точки зрения разработки типовых и универсальных гарантий и вопросу создания национальных систем контроля. Чехословакия готова и впредь активно сотрудничать и предоставлять свой опыт в этой области деятельности МАГАТЭ.

23. Несмотря на то, что работа, связанная с выполнением некоторых конкретных задач Агентства в области ядерных взрывов в мирных целях пока еще не закончена, мы можем выразить удовлетворение относительно ее хода и полученных результатов. Дело касается очень сложной проблемы, где неуместны поспешность и поверхностный подход. Программу деятельности Агентства на этом участке мы считаем реальной. Чехословакия активно участвует в осуществлении этой программы и намерена поступать так и в будущем.

24. В связи с этим мне хотелось бы подчеркнуть значение советско-американского Договора о подземных ядерных взрывах в мирных целях, заключенного 28 мая 1976 года. Помимо того, что новый Договор является предусмотренным дополнением существующего между этими двумя государствами Договора об ограничении подземных ядерных испытаний от 3 июля 1974 года, он создает также базу для получения практических выгод от проведения ядерных взрывов в мирных целях. Этот Договор, несомненно, будет способствовать выполнению Международным агентством по атомной энергии задач по разработке международного соглашения в соответствии со статьей V Договора о нераспространении ядерного оружия.

25. Советско-американский Договор о подземных ядерных взрывах в мирных целях является также важным шагом вперед в усилиях по решению вопроса о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия.

26. Что касается программы деятельности Агентства на последующий период, то здесь мы положительно оцениваем, в частности, проекты Агентства в области ядерной энергетики и ядерной безопасности. Это в равной мере относится и к разрабатываемым мероприятиям по защите от радиации.

27. Чехословакия поддерживает также техническую помощь, предоставляемую Агентством. Однако мы считаем, что при предоставлении технической помощи Агентству следовало бы принимать во внимание факт присоединения или неприсоединения государств, получающих такую помощь, к Договору о нераспространении ядерного оружия. Чехословакия уже в прошлом активно участвовала в предоставлении технической помощи развивающимся странам как на двусторонней основе, так и через МАГАТЭ.

28. Мы положительно оцениваем деятельность МАГАТЭ в области международной системы ядерной информации. Несомненно, что для дальнейшего развития международного сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных

целях положительную роль сыграет международная конференция МАГАТЭ по ядерной энергетике, которая должна состояться в мае 1977 года в Зальцбурге. Мы полагаем, что конференция будет полезной как форум, на котором встретятся ядерные энергетики со всего мира и где они смогут обменяться информацией и мнениями по вопросам дальнейшего развития ядерной энергетике и ядерной безопасности в мире.

29. Агентство приложило также значительные усилия для реализации первого этапа концепции создания региональных центров ядерного топливного цикла. Исследование по этой проблеме, подготовленное Агентством, с которым государства-члены имели возможность ознакомиться еще до открытия двадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ, является крупным теоретическим вкладом. Мы полагаем, что Агентство и впредь будет уделять внимание этой области, поскольку дело касается серьезной теоретической задачи, которая имеет к тому же важное политическое значение.

30. На двадцатой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ моя делегация сообщила о предложении чехословацкого правительства провести в ЧССР в 1977 году два специальных мероприятия Агентства и о предварительном предложении организовать в ЧССР симпозиум в 1978 году. Кроме того, ЧССР готова предоставить государствам — членам МАГАТЭ в 1977 году пять долгосрочных стипендий для обучения в чехословацких высших учебных заведениях, четыре одногодичных стипендии для работы в институтах Академии наук ЧССР или в других научно-исследовательских учреждениях в рамках чехословацкой ядерной программы.

31. Из всего сказанного выше ясно, что моя делегация поддерживает проект резолюции A/31/L.16 о докладе МАГАТЭ.

32. Г-н ОГИСО (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы передать от имени моей делегации благодарность г-ну Эклунду, Генеральному директору МАГАТЭ, и его трудолюбивому персоналу, который столь успешно выполнил возложенные на него сложные и важные задачи. Моя делегация с большим интересом изучила ежегодный доклад Агентства за 1975 год, в котором нашла всестороннее отражение вся деятельность Агентства за прошедший год и была произведена ее глубокая оценка. Мы с удовлетворением отмечаем, что проделанная Агентством работа вызывает удовлетворение и является обнадеживающей.

33. Со времени создания Агентства в 1957 году мы были свидетелями замечательного прогресса, достигнутого в области мирного использования ядерной энергии. Сегодня вопрос о мирном использовании ядерной энергии не только представляет собой жизненно важное значение для развитых стран, но и вызывает острый интерес у развивающихся стран. Я с удовлетворением отмечаю, что в 1975 году МАГАТЭ предоставило техническую

помощь в той или иной форме не менее чем 77 странам. И я с удовлетворением отмечаю, что эти страны пользуются благами, получаемыми от мирного использования ядерной энергии.

34. Это отрадное развитие событий привело к возникновению ряда важных проблем, которые у всех нас вызывают интерес. Решающий аспект в этой связи состоит в том, что по мере увеличения использования ядерной энергии приобретает дополнительное значение предотвращение использования ее для военных целей. Таким образом, роль МАГАТЭ в содействии развитию и практическому применению ядерной энергии для мирных целей, с одной стороны, и в предотвращении использования ее для военных целей — с другой, становится все более важной. В свете быстрого распространения мирного использования атомной энергии моя делегация хотела бы еще раз подчеркнуть значение гарантий МАГАТЭ и выразить свою глубокую надежду на то, что методы и процедуры существующей системы гарантий будут подвергаться дальнейшей разработке, с тем чтобы обеспечить эффективность и разумность осуществления этих гарантий.

35. Физическая защита ядерных материалов и создание региональных центров топливного цикла также являются важным средством предотвращения использования на военные цели ядерной энергии, предназначенной для мирных целей. Поэтому мы хотели бы решительно поддержать пункт 5 постановляющей части проекта резолюции A/31/L.16.

36. Точно так же мы хотели бы подчеркнуть нашу озабоченность по поводу возможного неправильного использования мирных ядерных взрывов, и мы с признательностью отмечаем изучение этого вопроса МАГАТЭ. Мы надеемся, что Агентство продолжит эту работу, для того чтобы, среди прочего, обеспечить такое положение, при котором мирные ядерные взрывы не могли бы использоваться для военных целей.

37. Несмотря на усилия, прилагаемые МАГАТЭ, существует опасность распространения ядерного оружия. Я должен подчеркнуть, что первым и самым главным шагом в предупреждении этого распространения является обеспечение присоединения как можно большего числа стран к Договору о нераспространении. Как говорил г-н Эклунд в своем заявлении, а сегодня об этом говорил также представитель Польши, моя страна 8 июня этого года ратифицировала Договор о нераспространении. Япония надеется, что возможно большее число стран, еще не ратифицировавших Договор о нераспространении, присоединится к нему, с тем чтобы этот Договор мог стать действительно эффективным международным инструментом для предотвращения ядерного распространения.

38. Моя страна приветствует решение Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки поставить все свои ядерные установки невоенного назначения под контроль МАГАТЭ и надеет-

ся, что другие государства, обладающие ядерным оружием, последуют этому примеру. Мы считаем, что такая акция будет действительным вкладом в дело уменьшения неравенства между ядерными и неядерными государствами в области мирного использования ядерной энергии, а также будет способствовать более широкому участию в системе нераспространения.

39. В Японии, как и в других странах, создание полного ядерного топливного цикла становится насущной и важной проблемой по мере увеличения числа электростанций, работающих на ядерном топливе. Для того чтобы содействовать дальнейшему использованию ядерной энергии, мы должны найти ответы на ряд важных вопросов, таких как вопрос об обеспечении достаточных запасов ядерного топлива для удовлетворения возрастающего спроса; вопрос об обеспечении эффективного использования этих ресурсов путем развития быстро действующих реакторов; вопрос о создании системы переработки; вопрос о решении проблемы радиоактивных отходов.

40. Япония предпринимает все усилия для поисков решения этих проблем, но мы считаем, что некоторые аспекты этих проблем в настоящее время могут быть эффективно решены только путем международного сотрудничества. Эти вопросы изучаются в МАГАТЭ и на других международных форумах, и мы искренне надеемся, что эти усилия приведут к тому, что на них будут найдены эффективные ответы.

41. В следующем году МАГАТЭ будет отмечать двадцатую годовщину со времени своего создания. За последние два десятилетия МАГАТЭ получило высокую оценку как действенная международная организация в системе Организации Объединенных Наций, руководимая выдающимся деятелем г-ном Сигвардом Эклундом. Это признание является результатом гармоничного сотрудничества государств — членов МАГАТЭ. Моя делегация искренне надеется, что добрые традиции дружбы и тесного сотрудничества государств-членов в духе взаимопонимания и уважения будут по-прежнему существовать и что деятельность МАГАТЭ будет усиливаться еще больше в предстоящие годы.

42. Япония, со своей стороны, всегда признавала важность осуществляемого через МАГАТЭ международного сотрудничества в интересах содействия мирному использованию ядерной энергии в Японии и во всем мире, и я хотел бы заявить здесь, что Япония будет по-прежнему активно участвовать в деятельности МАГАТЭ и оказывать ему поддержку в предстоящие годы.

43. Г-н ТИХОНОВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Делегация Белорусской Советской Социалистической Республики считает, что Международное агентство по атомной энергии в целом успешно справляется с возложенными на него задачами в области мирного использования атомной энергии.

44. МАГАТЭ проводит полезную работу по дальнейшему развитию международного сотрудничест-

ва в области мирного использования атомной энергии, ядерной энергетики, защиты окружающей среды, международной системы ядерной информации, организации технического сотрудничества и оказания помощи развивающимся странам.

45. Особо следует отметить деятельность Агентства, связанную с практическим осуществлением Договора о нераспространении ядерного оружия.

46. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть необходимость укрепления режима нераспространения и обеспечения того, чтобы международное сотрудничество в области мирного применения ядерной энергии не превратилось в канал распространения ядерного оружия.

47. Деятельность МАГАТЭ по контролю за выполнением требований Договора о нераспространении ядерного оружия заслуживает положительной оценки. Как сообщается в пунктах 131 и 132 его доклада, к концу 1975 года Агентство имело действующие соглашения о гарантиях с 64 государствами, в том числе с 44 государствами — участниками Договора, и 23 из этих государств «ведут значительную ядерную деятельность».

48. Разумеется, предстоит еще сделать многое, чтобы система контроля за ядерными установками и материалами, осуществляемого Агентством, совершенствовалась, чтобы этот контроль был эффективным и исключал возможность использования ядерных материалов в целях, несовместимых с мирным использованием атомной энергии.

49. Хотелось бы также отметить работу МАГАТЭ по выполнению задач в области проведения ядерных взрывов в мирных целях.

50. В этом отношении важное значение имеет подписанный между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки 28 мая Договор о подземных ядерных взрывах в мирных целях. Договор призван обеспечить, чтобы подземные ядерные взрывы, о которых в нем идет речь, использовались именно в мирных целях, для чего предусмотрены необходимые гарантии, включая положение о контроле. Договор будет способствовать развитию сотрудничества между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки в деле мирного использования атомной энергии, от чего выиграют и другие страны. В сочетании с ранее достигнутыми соглашениями Договор представляет собой еще одно звено в цепи мер, направленных на сдерживание роста вооружений, на достижение всеобщего и полного прекращения испытаний ядерного оружия.

51. Являясь членом — учредителем МАГАТЭ, Белорусская Советская Социалистическая Республика принимает активное участие в его работе и выступает за то, чтобы деятельность Агентства способствовала налаживанию сотрудничества между государствами в области мирного использования атомной энергии и тем самым укреплению мира и международной безопасности. В Бе-

лоруссии создана практическая база для решения задач в области мирного использования энергии атома в целях реализации народнохозяйственных планов Республики и развития сотрудничества с другими странами. Достигнуты заметные успехи в использовании свойств ядра в различных отраслях промышленности, в сельском хозяйстве, в научных исследованиях и медицине. Проводятся комплексные исследования в целях разработки новых направлений использования ядерной энергии в энергетике. Уже более 14 лет успешно работает исследовательский ядерный реактор.

52. Своим опытом в деле использования атомной энергии Белорусская Советская Социалистическая Республика делится с другими, в том числе с развивающимися странами. Третий год подряд наша Республика делает добровольные взносы в Общий фонд Агентства, который используется для оказания помощи развивающимся странам.

53. Приветствуя усилия МАГАТЭ в этой области, белорусская делегация хотела бы в то же время обратить внимание на недопустимость оказания помощи тем странам, которые проводят политику агрессии и расизма.

54. В современной международной обстановке нет более неотложной задачи, чем прекращение гонки вооружений и разоружение. Достижению этих целей призвано содействовать Международное агентство по атомной энергии, являющееся общепризнанным центром согласованных усилий государств в области мирного использования атомной энергии и, в частности, вносящее свой вклад в укрепление режима нераспространения ядерного оружия. Со своей стороны, Белорусская Советская Социалистическая Республика, как и страны социалистического содружества в целом, будет и впредь в рамках МАГАТЭ содействовать выполнению этих важных задач.

55. Г-н БАРТОН (Канада) (*говорит по-английски*): На Международное агентство по атомной энергии возложена обязанность способствовать надлежащему планированию использования ядерной энергии путем консультаций, подготовки данных и обмена информацией, а также путем разработки стандартов безопасности и защиты. На Агентство также возложена задача повышать международную безопасность путем наиболее эффективного выполнения своих все увеличивающихся обязанностей в области гарантий и разработки стандартов для физической защиты ядерных материалов. Эти обязанности становятся все более важными с расширением программ производства атомной энергии во всем мире. Канада считает, что эти конкретные области деятельности имеют жизненно важное значение для того, чтобы обеспечить безопасность ядерной энергии для человека и его окружающей среды и чтобы мирное использование ядерной энергии способствовало всеобщему прогрессу и не позволило ей стать фактором, нарушающим равновесие, в случае ее использования для производства ядерного оружия.

56. Канада по-прежнему выступает за расширение международных программ в области атомной энергии, если такие программы принимаются в качестве наиболее целесообразной для страны альтернативы, как, например, диверсификация ее энергетической основы от обычного ископаемого топлива. При выборе использования ядерной энергии необходимо принимать во внимание некоторые факторы, например потребность экономии за счет масштабов при любом решении, касающемся энергии, огромные капиталовложения. Решение принять альтернативу использованию ядерной энергии или расширить ее использование связано с дополнительными последствиями, которые требуют тщательного анализа и планирования. Абсолютно необходимо, чтобы при решении о выборе или расширении программ использования ядерной энергии были также учтены эти дополнительные последствия. Ядерные программы требуют источников топлива для удовлетворения возросшего спроса, а это означает больше урана, которого сейчас недостаточно. Для управления заводами должен быть подготовлен квалифицированный персонал, должны быть установлены механизмы регулирования для обеспечения безопасности и созданы системы использования отходов в долгосрочном плане для безопасного хранения радиоактивных материалов.

57. Я говорю об этих общих соображениях отнюдь не в отрицательном смысле. Скорее это является задачей, стоящей перед нашим обществом, которое старается обеспечить достаточное количество энергии для экономического развития. Внедрение новой техники влечет за собой новые проблемы и задачи. Учитывая сложность выбора в отношении энергии, который нам предстоит сделать, необходимо объединить усилия в международном масштабе. При анализе и решении этих проблем Канада ожидает от Агентства руководства в этой области, требующей особой компетенции.

58. Канада с удовлетворением отметила, что в ежегодном докладе Агентства за 1975 год было уделено внимание подготовке персонала и оказанию помощи, а также предоставлению консультативного обслуживания ядерным государствам, особенно развивающимся странам.

59. Общие ресурсы для оказания технической помощи продолжают увеличиваться в значительной степени, и в ежегодном докладе отмечается это соответствующее значительное увеличение, то есть расширение программ ПРООН, осуществляемых МАГАТЭ. Становится очевидным, что, по мере того как все большее число стран берет долгосрочные обязательства в области ядерной энергии, Агентству необходимо обеспечивать помощь в области подготовки персонала, требуемого для обеспечения надлежащего и эффективного руководства их ядерными программами. Канада поддерживает эти усилия и будет продолжать вносить свой вклад в будущее. В отношении технической помощи я с удовлетворением могу заявить о том, что канадское правительство

вновь внесет в этом году установленный взнос в добровольный фонд.

60. Неотъемлемым элементом нашей постоянной поддержки деятельности МАГАТЭ и Договора о нераспространении является то, что Канада всегда придавала большое значение повышению уровня помощи в области мирного использования ядерной техники, оказываемой через Агентство развивающимся странам. Мы с удовлетворением отмечаем содействие МАГАТЭ развитию в области практического применения результатов научных ядерных исследований в международных программах. В связи с этим для оказания содействия Агентству в его ценной деятельности в области развития Канада приняла решение установить в сотрудничестве с МАГАТЭ специальный денежный взнос в размере 300 тыс. долларов США в форме целевого фонда. Этот фонд будет полностью администрироваться и управляться МАГАТЭ и будет доступен лишь участникам Договора о нераспространении. Предполагается, что этот вклад Канады явится дополнением к помощи для целей развития, регулярно предоставляемой МАГАТЭ странам — участникам Договора о нераспространении.

61. Интерес, проявленный Агентством к разведке, добыче и освоению урановых ресурсов, представляет сферу особой заинтересованности также и для Канады не только потому, что мы являемся крупным производителем урана, но и в силу значения урана для всех стран, осуществляющих программы ядерной энергии. Канада всегда стремилась и будет продолжать стремиться к тому, чтобы наши специальные знания и опыт в области производства урана были доступны Агентству.

62. Мы вновь с удовлетворением отмечаем в этом году активизацию деятельности Агентства в области ядерной безопасности. Агентству требуется направить большее число миссий в государства-члены для консультаций по вопросам лицензирования, размещения и других функций, связанных с контролем и регулированием в области безопасности и защиты окружающей среды. Мы с удовлетворением отмечаем, что первоначальные проекты кодексов и руководств по безопасности ядерных реакторов разрабатываются удовлетворительно. Мы надеемся, что должным образом разработанный всеобъемлющий свод правил и руководящих положений, обладающий достаточной гибкостью для применения его должным образом во всех реакторных системах, будет доступен для его использования. Мы считаем, что доступные для применения в международном масштабе нормы безопасности являются необходимыми для того, чтобы национальные ядерные программы соответствовали потребностям государств и расширялись в безопасных пределах.

63. Канада активно поддерживает продолжение изучения Агентством концепции региональных центров топливного цикла. Опасность, таящаяся в неограниченном бесконтрольном доступе к избыточным запасам плутония, является не менее

очевидной, чем выгоды, связанные со снабжением производства энергии в международном плане и международной безопасностью при том условии, что должным образом управляемые и находящиеся под международным контролем запасы топлива являются доступными для удовлетворения нужд международного сообщества. Очевидно, что многие поставленные задачи еще предстоит решить, и Канада считает, что деятельность в этой области должна продолжаться полным ходом. На нас большое впечатление произвела осуществляемая под эгидой Агентства скрупулезная деятельность экспертов, связанная с вопросом о региональных фондах, и мы очень тщательно изучим их доклад; мы также хотели бы подвергнуть всестороннему анализу различные концепции международного использования плутония и топливных отходов.

64. Опасения по поводу того, что переключение ядерных материалов будет способствовать международной конфронтации, явились предметом критики в ходе «ядерных дебатов» во многих странах и в некоторых случаях ставят под угрозу принятие общественностью программ в области ядерной энергии и международного сотрудничества. Как отмечал Генеральный директор, главная цель в этой связи состоит в том, чтобы полномочия Агентства в области гарантий и его ресурсы всегда соответствовали этой задаче. Это является существенно важным. Увеличение функций Агентства в области гарантий является следствием увеличения числа международных ядерных программ. Достижения в области разработки норм и техники гарантий были и продолжают оставаться значительными и впечатляющими. Инспекция в области гарантий продолжает усиливаться, и это должно продолжаться с целью удовлетворения существующих потребностей. Мы с удовлетворением отмечаем создание Отдела по осуществлению гарантий и приветствуем концепцию создания региональных отделений, которые внесут значительный вклад в эффективное осуществление гарантий. Мы согласны с Генеральным директором в том, что работа Постоянной консультативной группы по осуществлению гарантий является жизненно важной. Канада надеется, что эта Группа сыграет важную роль в консультировании Генерального директора по широкому кругу вопросов, связанных с эффективностью гарантий и обеспечением информации об их применении. Мы принимаем и будем принимать активное участие в работе Агентства в области дальнейшего развития техники гарантий. Мы хотели бы поблагодарить Генерального директора за то внимание, которое он уделил недостаткам, имеющимся в нынешней международной системе гарантий в том, что касается ограничения гарантий в некоторых странах. Мы считаем, что международное сообщество должно рассмотреть вопрос о средствах, имеющихся в распоряжении членов Агентства, работающих совместно, с тем чтобы перейти к всеобъемлющей, универсальной и эффективной международной структуре гарантий.

65. Я хотел бы также выразить уверенность в том, что положительная деятельность Агентства будет продолжаться и в последующие годы. Несомненно, что задача международного сотрудничества с участием многих стран в такой сложной области является поистине трудной. Тем не менее Агентство умеет достигать консенсуса, причем часто это происходит в трудных обстоятельствах. Результатом эффективности его деятельности явилось принятие всеми государствами-членами обязательства искать решения трудных технических проблем. Международное сотрудничество является крайне необходимым в решении проблем, связанных с применением атома. Агентство доказало, что оно является самым эффективным международным форумом и механизмом; и все-таки для того, чтобы оно было эффективным в дальнейшем, оно должно продолжать пользоваться сотрудничеством со стороны государств-членов, как это имело место с самого начала. Мы, со своей стороны, будем содействовать этому в будущем.

66. В заключение я хотел бы поблагодарить Генерального директора за его руководство, а также за его энергию, умение и здравый смысл, которые характерны для его руководства. Имея честь быть в составе первого Совета управляющих Агентства почти 20 лет назад, я с большим личным удовлетворением слежу за отличной работой Агентства. Я заявляю о полной поддержке Канадой деятельности Агентства и его программы на будущее.

67. Г-н АЛЛЕН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Моя делегация с большим интересом заслушала введение к докладу МАГАТЭ, сделанное Генеральным директором г-ном Эклундом. Мы благодарны за его выступление. Атомная энергия дает человечеству огромные выгоды; однако она несет с собой опасность распространения ядерных взрывных устройств, а также потенциальную угрозу для здоровья человека и окружающей среды. Агентство играет жизненно важную роль в наших общих усилиях, направленных на получение этих выгод и на то, чтобы избежать опасности.

68. Правительство Соединенного Королевства продолжает считать, что Договор о нераспространении служит наиболее надежным средством сдерживания опасности распространения ядерных взрывных устройств, и мы настоятельно призываем все те правительства, которые не присоединились к нему, сделать это. Мы, однако, признаем при этом, что некоторые страны, руководствуясь своими собственными соображениями, считают, что они не могут присоединиться к этому Договору, хотя они и разделяют общее стремление избежать ядерного распространения; поэтому мы особенно приветствуем принятые МАГАТЭ меры, дающие возможность государствам, не участвующим в Договоре о нераспространении, поставить все свои ядерные установки для мирных целей под контроль гарантий Агентства. Со своей стороны, я с удовлетворением

отмечаю, что 6 сентября в Вене было подписано трехстороннее соглашение между Соединенным Королевством, МАГАТЭ и Евратомом, согласно которому под гарантии Агентства подпадают те элементы ядерной промышленности Великобритании, которые поддерживают развитие ядерной программы в мирных целях. Мы надеемся, что это соглашение, а наряду с ним — добровольное предложение, сделанное Соединенными Штатами, будут способствовать тому, чтобы другие государства, имеющие ядерное оружие, поступили аналогичным образом.

69. Другой значительной опасностью, связанной с использованием ядерной энергии, является потенциальная угроза для здоровья человека и окружающей его среды, особенно в связи с решением проблемы радиоактивных отходов. Это еще одна область, в которой Агентство должно сыграть важную роль, и правительство Соединенного Королевства будет продолжать оказывать ему полную поддержку.

70. Соединенное Королевство сыграло свою роль в проведенном Агентством важном исследовании концепции многонациональных центров топливного цикла. Оно также принимало участие в работе Специальной консультативной группы по ядерным взрывам в мирных целях. Моя делегация считает, что оба эти исследования являются важными, и мы удовлетворены уже достигнутым прогрессом. Нам не вполне понятно, почему одно из этих исследований упоминается в пункте преамбулы проекта резолюции A/31/L.16, а другое — в пункте постановляющей части. Нам кажется, что оба они должны быть с одобрением упомянуты в пунктах постановляющей части. За исключением этого замечания мы полностью поддерживаем проект резолюции.

71. В заключение я хочу еще раз подтвердить высокую оценку моего правительства полезной деятельности Агентства и нашу решительную поддержку Генеральному директору и его персоналу в их усилиях.

72. Г-н де ПРАТ ГАЙ (Аргентина) (*говорит по-испански*): Делегация Аргентины весьма тщательно изучила ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии за 1975 год, который был представлен нам на рассмотрение. Он был составлен с той же ясностью и точностью, которые были характерны и для его предыдущих докладов.

73. С таким же интересом мы заслушали выступление Генерального директора Агентства на вчерашнем заседании. Это было заявление, которое в силу важности темы и в силу того, что оно дополняет доклад, заслуживает более глубокого внимания и дальнейшего изучения до того, как Ассамблея примет решение по вопросу, который мы сегодня обсуждаем.

74. Республика Аргентина придает вопросу о мирном использовании ядерной энергии первоочередное значение как в области науки и тех-

ники, так и в области производства электроэнергии. Исходя из потребностей моей страны в электроэнергии, мы считаем, что в течение последних лет текущего столетия нам потребуется установить потенциал приблизительно в 15 тыс. МВт энергии из ядерных источников. Однако для достижения этой цели Аргентина уже сейчас в состоянии не прибегать больше к приобретению готовых к эксплуатации ядерных установок. В сущности, при активном участии как национальных, так и иностранных фирм мы сможем взять на себя ответственность за установку и эксплуатацию ядерных установок, которые будут построены.

75. В рамках этого плана, которым также предусматривается развитие национального потенциала по предоставлению ядерных запасов, правительство Аргентины намерено продолжать поддерживать тесные отношения сотрудничества, которые оно традиционно поддерживало с Агентством. Вклад Агентства был ценным, и моя страна в значительной степени содействовала ему, давая возможность нашим экспертам применять их знания и опыт в тех областях, которые Агентство считает наиболее важными. В этом контексте мне кажется, что было бы уместно выразить надежду на то, что подготовка латиноамериканских экспертов может осуществляться в том направлении, в котором она осуществляется в нашем регионе.

76. Достаточно результативная помощь, полученная нами от Агентства, является еще одним основанием для того, чтобы выразить нашу озабоченность в связи с тенденцией, непосредственно затрагивающей развивающиеся страны.

77. Я имею в виду явное отсутствие равновесия между увеличением ресурсов Агентства и намного меньшим ростом фондов, предназначенных для технической помощи развивающимся странам. Мы, конечно, понимаем, что Агентство находится под постоянным давлением, с тем чтобы оно интенсифицировало усилия в других областях своей деятельности. Однако мы считаем необходимым напомнить, что его главная обязанность заключается в том, чтобы увеличились выгоды от применения ядерной техники в мирных целях для тех, кому это более всего необходимо, для тех, у кого нет средств для самостоятельного развития такой техники,—короче говоря, для большинства народов международного сообщества.

78. МАГАТЭ должно обеспечить применение двойной системы гарантий: тех гарантий, которые предусматриваются Уставом, для того чтобы ограничить свою помощь рамками мирной деятельности, с чем Аргентина охотно согласилась; и тех гарантий, которые предусматриваются в его основополагающих документах, которые обеспечивают его сотрудничество без дискриминации и в результате которых государства-члены не становятся объектами какой-либо монополистической практики, независимо от намерений тех, кто стремится осуществлять такую практику.

79. Статьи II и III устава Агентства сформулированы четко. Их формулировка как по букве, так и по духу предусматривает сбалансированную серию приоритетов и обязательств, которые не могут быть изменены де-факто практикой применения или путем игнорирования их содержания.

80. В силу своего призвания и истории Аргентинская Республика всегда выступала за мир и прогресс, и мы хотели бы заверить МАГАТЭ, что мы будем продолжать оказывать ему нашу поддержку, если, в чем мы уверены, оно будет продолжать точно выполнять положения своего Устава в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

81. В контексте всего только что сказанного мной моя делегация с удовлетворением заявляет, что она может поддержать проект резолюции A/31/L.16.

82. Г-н ЧЕЙВЗ (Гренада) (*говорит по-английски*): Делегация Гренады хотела бы выразить свою признательность и восхищение в связи с работой МАГАТЭ, и в частности в связи с руководством, которое обеспечивалось г-ном Сигвардом Эклундом, Генеральным директором этого Агентства.

83. Усилия Агентства содействовали успешному решению многих задач, а также достижению различных положительных результатов, перечисленных в его докладе.

84. Мы придаем огромное значение деятельности по оказанию технической помощи, и, хотя Гренада пока еще не получила такой помощи, мы считаем, что программа должна быть расширена и что эта помощь должна предоставляться на строго недискриминационной основе.

85. Что касается создания центров ядерного топливного цикла, то мы считаем, что они должны быть созданы на региональной основе в соответствии с положениями Устава Агентства.

86. Потребность в разработке новых норм по необходимым гарантиям стала еще более насущной со значительным увеличением числа взрывов, экспериментов и районов, в которых они производятся. Гренада считает, что создание новых безъядерных зон в мире открывает наилучшие перспективы. Поэтому мы подписали Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко) и поддерживаем все усилия в этом направлении.

87. Гренада полагает далее, что не следует создавать новых агентств в целях эффективности и экономии. Вся деятельность в этой области должна быть сосредоточена в руках существующего ныне Агентства, поскольку увеличение числа агентств и международных учреждений ложится тяжелым бременем на наши бюджеты и практически мало увеличивает объем услуг и эффективность в деле достижения целей и решения задач, к которым мы все стремимся.

88. Сейчас существует реальная опасность, возникшая в результате деятельности некоторых стран, стремящихся в настоящее время создать военный атомный потенциал. Техническое развитие как таковое говорит о реальной возможности того, что число стран, обладающих ядерным оружием, может увеличиться в ближайшем будущем, в результате чего возникнет новая серьезная угроза для человечества и увеличится возможность потенциального использования этих «малых» видов ядерного оружия в военных целях.

89. В этой связи Гренада поддерживает заявление, с которым сегодня утром выступил представитель Японии, страны, которая познала ужасы атомной войны.

90. Цели Агентства в области обеспечения необходимых поставок урана должны быть еще более укреплены, поскольку, хотя залежи могут быть значительными, мы сейчас являемся свидетелями недостаточных поставок ядерного топлива. Поэтому Гренада поддерживает ценные предложения представителя Канады, и мы приветствуем его заявление о создании нового целевого фонда. Канада еще раз проявила просвещенность в этой области, как и во многих других областях и важных сферах. Всеобъемлющая система гарантий, которая предложена Канадой, представляет собой веху на пути к целесообразному и разумному развитию ядерной технологии в мире без угрозы для жизни людей и окружающей среды.

91. Гренада — это небольшая страна, для которой большинство видов деятельности в области исследования и развития ядерной технологии превышает ее реальные возможности. Тем не менее мы считаем себя обязанными присоединить свой голос и свою поддержку к усилиям Агентства. Поэтому Гренада будет голосовать за проект резолюции A/31/L.16.

92. Г-н ТУЛИНОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Советская делегация хотела бы прежде всего подтвердить то важное значение, которое Советский Союз придает деятельности МАГАТЭ по развитию международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии.

93. Как видно из доклада, а также из выступления Генерального директора МАГАТЭ г-на Эклунда, Агентство провело полезную работу по практическому осуществлению положений Договора о нераспространении ядерного оружия. Значительно усилилась роль МАГАТЭ как авторитетного контрольного органа в связи с ключевой задачей предотвращения распространения ядерного оружия. Это естественно, если учесть современные тенденции в развитии ядерной энергетики, быстрое расширение торгового обмена ядерными материалами, оборудованием и технологией. Хотя в последнее время к Договору о нераспространении ядерного оружия присоединился еще ряд государств, в том числе Федеративная Республика Германии, Италия, Япония, и увеличи-

лось число соглашений о гарантиях, заключенных в связи с Договором, проблема нераспространения ядерного оружия еще не решена полностью. Это обстоятельство особо подчеркнуто в Меморандуме Советского Союза по вопросам прекращения гонки вооружений и разоружения [A/31/232], представленном недавно нашей страной на рассмотрение тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

94. Важно добиваться того, чтобы Договор о нераспространении стал подлинно универсальным. С другой стороны, необходимы строгие гарантии того, чтобы международное сотрудничество в области применения ядерной энергии в мирных целях не стало каналом распространения ядерного оружия. Это не коммерческий, а политический вопрос международной безопасности. Особая ответственность, естественно, лежит на государствах — поставщиках ядерных материалов. Меры, которые предпринимаются ими в этой связи, направлены к достижению важной цели: исключить возможность создания ядерного оружия в странах, по тем или иным причинам не являющихся участниками Договора о нераспространении. Эти меры отнюдь не носят дискриминационного характера; их необходимость диктуется высшими интересами укрепления международной безопасности и полностью соответствует целям Договора, к которому присоединилось уже более двух третей государств мира.

95. Что касается Советского Союза, то в своей ядерной экспортной политике он придерживается самых строгих мер, исключающих возможность распространения ядерного оружия. Советский Союз решительно выступает за всемерное совершенствование системы контроля за ядерными установками и материалами, осуществляемого МАГАТЭ. Он готов сотрудничать в этих целях со всеми заинтересованными государствами.

96. В этой связи весьма важное значение имеет достигнутая 22 странами, включая Советский Союз, договоренность о непредоставлении ядерных материалов и оборудования без контроля МАГАТЭ. Задача теперь заключается в том, чтобы к этой договоренности присоединилось как можно большее число государств, а также в том, чтобы расширить список материалов, оборудования и видов технологии, поставка которых требует установления контроля. Особую важность для укрепления режима нераспространения имеет задача охвата гарантиями МАГАТЭ всего ядерного топливного цикла неядерных стран, не являющихся участниками Договора о нераспространении. Не должны поставаться оборудование и материалы или оказываться помощь в области мирной атомной деятельности государствам, не подписавшим Договор, без принятия ими обязательств не использовать эти материалы для создания собственных ядерных взрывных устройств. В числе других мероприятий, направленных на достижение той же общей цели, заслуживают внимания меры обеспечения физической

защиты ядерных материалов. Советский Союз изъясляет готовность участвовать в разработке соответствующего международного соглашения.

97. Изучение МАГАТЭ вопроса о создании международных центров топливного цикла атомной энергетики поддерживается Советским Союзом; мы исходим из того, что это соответствует интересам стран, которые будут участниками таких центров. Кроме того, это повысит экономичность атомной энергетики, локализует радиоактивные отходы и, что особенно важно, обеспечит наиболее эффективный контроль со стороны МАГАТЭ.

98. Советский Союз, твердо и принципиально отстаивая политику нераспространения ядерного оружия, выступает в то же время за широкое применение атомной энергии в мирных целях. Это относится и к ядерным взрывам в мирных целях, что является одним из существенных аспектов деятельности Агентства. В настоящее время выявлен ряд перспективных направлений использования энергии таких взрывов. Важным шагом в деле их регулирования был заключенный 28 мая 1976 года Договор между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки. Положения этого Договора могут быть с большим эффектом использованы МАГАТЭ в деле организации международного сотрудничества в области ядерных взрывов в мирных целях в соответствии со статьей V Договора о нераспространении ядерного оружия.

99. Женевская конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия подтвердила, что именно МАГАТЭ является международным органом, через который государства, не обладающие ядерным оружием, могут получать услуги по использованию ядерных взрывов в мирных целях⁴. В Агентстве проводится значительная работа в этой области. Сейчас необходимо сосредоточить внимание на исследовании безопасных методов осуществления таких взрывов; это ускорило бы решение административно-правовых и экономических аспектов проблемы. Конечно, в данной области предстоит еще немало сделать, и Советский Союз готов оказывать Агентству помощь в осуществлении его задач в связи со статьей V Договора о нераспространении ядерного оружия.

100. Советский Союз поддерживает активные связи со многими странами в различных областях мирного использования атомной энергии, в частности он оказывает техническую помощь в строительстве атомных электростанций. При этом наша страна самым тесным образом сотрудничает с МАГАТЭ. Правительство Советского Союза приняло недавно решение об увеличении добровольного взноса Советского Союза в фонд технической помощи МАГАТЭ на 1977 год до 600 тыс. рублей в национальной валюте. Этот взнос может быть использован Агентством для приобретения советского оборудования, для оказания

помощи развивающимся странам и для проведения в Советском Союзе учебно-ознакомительных мероприятий в рамках технической помощи, оказываемой в первую очередь странам — участникам Договора о нераспространении ядерного оружия.

101. Советский Союз намерен и в дальнейшем содействовать развитию международного сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях в соответствии с целями Устава МАГАТЭ и Договора о нераспространении ядерного оружия. Исходя из этого мы одобряем деятельность Международного агентства по атомной энергии за прошлый год и заявляем, что советская делегация поддерживает представленный Генеральной Ассамблее проект резолюции.

102. Г-н ХЕСС (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: От имени правительства Соединенных Штатов я благодарю Генерального директора и персонал Международного агентства по атомной энергии за высокое качество их работы в последние годы и за ежегодный доклад за 1975 год. Этот доклад отражает широкие рамки работы, которая проводится в области использования ядерной энергии в мирных целях в высших интересах всего человечества. Международное агентство по атомной энергии доказало, что оно является эффективным и продуктивным механизмом для разработки ядерной энергии в мирных целях, ее применения и установления гарантий во всем мире.

103. Соединенные Штаты с нетерпением ожидают конференции по ядерной энергетике и ее топливному циклу, которая состоится в Зальцбурге в мае 1977 года в связи с празднованием двадцатой годовщины Международного агентства по атомной энергии. Учитывая рост потребностей в энергии во всем мире в ближайшие годы, целесообразно, чтобы Международное агентство по атомной энергии стало одним из важных инструментов в оценке общей роли, которую должна играть ядерная энергия в качестве альтернативного источника энергии. Доклад о работе конференции в Зальцбурге с интересом ожидается моим правительством.

104. Правительство Соединенных Штатов решительно одобряет работу Агентства и с нетерпением ожидает его ежегодного доклада за 1976 год. Мы призываем ко всемерному сотрудничеству с этим имеющим важное значение Агентством и к поддержке его деятельности, которая приобретает все более важное значение для использования ядерной энергии в мирных целях без опасности распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

105. Г-н НЯГУ (Румыния) *(говорит по-английски)*: Доклад Международного агентства по атомной энергии, представленный нам с хорошо известной четкостью и в духе искренности Генеральным директором Агентства г-ном Сигвардом Эклундом, является ярким свидетельством полезной деятельности, осуществляемой Агентством,

⁴ Окончательный текст Декларации Конференции см. документ A/C.1/1068, приложение I.

и я особенно рад искренне приветствовать присутствие г-на Эклунда на прениях по этому вопросу. Я хотел бы выразить ему нашу глубокую признательность за его самоотверженные усилия на посту руководителя МАГАТЭ, направленные на то, чтобы увеличить вклад ядерной энергии в достижение благосостояния всех народов.

106. Для меня является приятной обязанностью выразить от имени моего правительства нашу искреннюю признательность за плодотворные усилия сотрудников МАГАТЭ, которые, проявляя компетентность и инициативу, сумели, имея в своем распоряжении довольно скромные средства, достигнуть успешных результатов в различных видах деятельности по международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях.

107. Румыния в качестве развивающейся социалистической страны приступила к разработке развернутой программы более широкого использования своих людских и материальных ресурсов и глубоко заинтересована в деятельности МАГАТЭ, призванной способствовать доступу всех государств, особенно развивающихся стран, к мирному использованию ядерной технологии и обеспечению соответствующих гарантий.

108. Как было отмечено в докладе МАГАТЭ, данная Организация достигла значительных успехов в 1975 году. За период, охваченный докладом, благодаря деятельности МАГАТЭ, а также вкладам для целей развития Организации Объединенных Наций, общая сумма фондов, выделенных на эти цели в 1975 году, достигла почти 10 млн. долларов, вдвое превысив средства, выделенные на аналогичные виды деятельности в 1970 году. Это привело к расширению ряда проектов технической помощи, которые финансируются из средств МАГАТЭ или учреждением-исполнителем для которых является само МАГАТЭ.

109. Общее внимание также было уделено подготовке персонала из развивающихся стран путем создания специальных программ обучения на курсах, первые из которых уже организованы в Карлсруэ, в Федеративной Республике Германии.

110. Важное место в деятельности МАГАТЭ, как и ранее, занимали такие области, как производство ядерной энергии и применение изотопов и радиации в пищевой промышленности и в сельском хозяйстве, медицине и биологии, — области, в которых сотрудничество между Агентством и некоторыми специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, такими как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения, стало традиционным.

111. Среди видов многосторонней деятельности, проводимой МАГАТЭ в 1975 году, следовало бы упомянуть о тех, которые относятся к ядер-

ной энергии, а также о тех, которые привели к разработке кодексов безопасности и руководств по некоторым аспектам, связанным со строительством и использованием ядерных электростанций.

112. Международное агентство по атомной энергии как орган, созданный для того, чтобы в дальнейшем поощрять и облегчать использование в мирных целях ядерной энергии всеми государствами и в интересах всех стран, достигло сейчас важного этапа в своей деятельности. Это — этап индустриализации ядерной энергии, превращения ее в доступный для большого числа государств источник повышения их материального и духовного благосостояния.

113. Фактом является то, что в результате возрастания энергетических потребностей человечества, а также технологического развития в этой области ядерный источник превратился в непосредственную производительную силу, от которой в значительной степени зависит преодоление существующих разрывов в развитии и ликвидация отсталости в мире. В этой связи предпринятые небольшой группой государств шаги, направленные на ограничение и предотвращение использования ядерной энергии в мирных целях, вызывают законную озабоченность. По нашему мнению, выдвинутые ими доводы, и прежде всего стремление предотвратить распространение ядерного оружия, не могут служить оправданием таких мер, особенно когда они таким образом отражаются на государствах, которые, будучи участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, взяли на себя обязательство воздерживаться от производства таких видов оружия. Мы считаем, что любые действия, предпринимаемые для того, чтобы помешать всем государствам воспользоваться своим правом на получение выгод, являющихся результатом использования ядерной энергии в мирных целях, ограничить или отнять это право, противоречат самой цели МАГАТЭ, провозглашенной в его Уставе: содействовать широкому мирному использованию ядерной энергии в интересах человечества.

114. По нашему мнению, Агентство в своих программах должно уделять особое внимание путям и средствам облегчения доступа всех государств на недискриминационной основе к мирному использованию ядерной энергии и увеличения технической помощи неядерным государствам путем поставки им ядерных материалов и оборудования, а также путем облегчения передачи технологии.

115. Содействие фундаментальным и прикладным ядерным исследованиям в развивающихся странах также требует интенсификации деятельности Агентства в области ядерной энергии, предоставления исследовательских контрактов развивающимся странам и организации большего количества научных конференций по вопросам, представляющим общий интерес для этих стран.

116. В свете этих соображений Румыния приветствует инициативу Генерального директора по созыву конференции по ядерной энергетике и ее

топливному циклу в 1977 году. Выражая надежду, на то, что дальнейшая деятельность МАГАТЭ будет сконцентрирована на этих проблемах, которые представляют особый интерес для развивающихся стран, мы хотели бы подчеркнуть, что плодотворная практическая деятельность Агентства в значительной степени зависит от сохранения разумного баланса между фондами, ассигнуемыми на выполнение его основной функции, а именно на развитие мирного использования ядерной энергии, и на его деятельность в области гарантий.

117. Социалистическая Республика Румыния, которая является развивающейся социалистической страной, намерена в ближайшие пять лет выработать на основе своей национальной программы около 5 тыс. мегаватт электроэнергии из ядерных источников. Нет необходимости говорить, что румынская промышленность и научно-исследовательские учреждения должны будут предпринять последовательные усилия для выполнения программы такого значительного масштаба. Мы были бы рады, если бы эти значительные национальные усилия получали в будущем столь же эффективную техническую поддержку со стороны МАГАТЭ.

118. Мы уверены в том, что усилия, которые мы прилагаем в национальном масштабе при плодотворном сотрудничестве государств, разрабатывающих свою ядерную технологию для использования в промышленном масштабе, дадут возможность успешно завершить строительство первых атомных электростанций Румынии.

119. Эти практические заботы моей страны ясно показывают, какой интерес проявляет Румыния к деятельности МАГАТЭ. Мы глубоко убеждены, что на основе накопленного им богатого опыта МАГАТЭ, которое в следующем году будет отмечать свое двадцатилетие, внесет существенный вклад в развитие мирного использования ядерной энергии.

120. Моя делегация поддерживает проект резолюции A/31/L.16, представленный Индией, Польшей и Сенегалом, и будет голосовать за него.

121. Г-н НОЙГЕБАУЭР (Германская Демократическая Республика) *(говорит по-английски)*: Позвольте мне от имени делегации Германской Демократической Республики поблагодарить Генерального директора МАГАТЭ за доклад и за дополнительное заявление относительно работы Агентства, с которым он выступил. В этой связи я хотел бы воздать должное Генеральному директору г-ну Эклунду за его неутомимые усилия в деле выполнения задач МАГАТЭ.

122. Двадцатая сессия Генеральной конференции МАГАТЭ внесла значительный вклад в осуществление целей и выполнение задач, стоящих перед МАГАТЭ. Следует отметить, что большинство членов МАГАТЭ стремились всемерно использовать потенциальные возможности Агентства для достижения целей МАГАТЭ и для укрепления

процесса международной разрядки. И действительно, МАГАТЭ может активно помогать осуществлению международной разрядки, способствуя международному сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии. Основной предпосылкой этого является недопущение неправильного использования результатов такого мирного применения энергии.

123. Германская Демократическая Республика решительно выступает за меры, направленные на то, чтобы положить конец гонке ядерных вооружений и окончательно ликвидировать ядерное оружие. Меморандум по вопросам прекращения гонки вооружений и разоружения, представленный Союзом Советских Социалистических Республик на текущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций [A/31/232], в котором также должным образом рассматриваются вопросы, связанные с нераспространением ядерного оружия, приобретает особое значение для деятельности Агентства, и поэтому, по мнению моей делегации, оно должно уделить ему соответствующее внимание в своей работе.

124. Двадцатая сессия Генеральной конференции МАГАТЭ вновь доказала, что Агентство является признанным центром координации усилий государств в области мирного использования ядерной энергии. Это особенно касается создания ядерных электростанций, обмена научно-технической информацией, защиты окружающей среды, исследований в области контролируемых ядерных реакций и использования в будущем в тесном сотрудничестве с государствами, обладающими ядерным оружием, подземных ядерных взрывов в мирных целях в государствах, не обладающих ядерным оружием.

125. Быстрый научно-технический прогресс в области мирного использования ядерной энергии, прежде всего в развитии ядерных электростанций, по мнению моей делегации, делает настоятельно необходимым исключение любого неправильного использования ядерной энергии и защиту народов от опасности термоядерной войны.

126. В связи с этим Германская Демократическая Республика придает первостепенное значение Договору о нераспространении ядерного оружия. За прошедшие шесть лет этот Договор доказал свою жизненность и эффективно способствовал нераспространению ядерного оружия. Это было также отмечено на Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, которая состоялась в Женеве в мае 1975 года. Хотя многое делается для того, чтобы расширить сферу Договора о нераспространении — и мы считаем важным, что недавно ряд государств присоединился к этому Договору, — по-прежнему на повестке дня стоит задача принять дальнейшие и эффективные меры по предотвращению распространения ядерного оружия. Универсальность Договора и эффективное осуществление его целей имеют жизненно важное значение для обеспечения будущего человечества. Моя делегация с особым интересом отметила то, что сказал Генеральный

директор о Договоре о нераспространении и о мерах, предпринимаемых МАГАТЭ с целью усиления эффективности гарантий. Германская Демократическая Республика поддерживает систематическое расширение программы МАГАТЭ, о чем говорится в главе «Гарантии», и приветствует усилия Агентства, направленные на все более широкое использование ядерной энергии во всем мире. По мнению моей делегации, Агентство должно постоянно и интенсивно работать в области дальнейшего улучшения условий в том, что касается персонала, организации и технологии для осуществления эффективной системы международных гарантий. Сюда также входит развитие новой техники и установок, а также дальнейшее повышение квалификации инспекторов Агентства и усовершенствование национальных систем контроля.

127. В последнее время МАГАТЭ предприняло значительные усилия для улучшения содержания соглашений о гарантиях, заключенных с государствами, которые не являются участниками Договора о нераспространении. Цель этого заключается в том, чтобы действительно исключить возможность использования ядерных материалов для производства ядерного оружия. В этой связи огромную ценность имеет соглашение о непередаче ядерных материалов и оборудования третьим странам без гарантий МАГАТЭ, достигнутое 22 странами, в том числе Германской Демократической Республикой. Мы считаем, что это соглашение должно стать общей основой универсального соглашения. По мнению Германской Демократической Республики, государства, которые еще не являются участниками Договора о нераспространении, должны при получении от государств — участников Договора оборудования и ядерных материалов, а также помощи в области использования ядерной энергии в мирных целях взять обязательство не использовать полученные материалы, оборудование и технику для производства любых ядерных взрывных устройств. Распространение гарантий МАГАТЭ на всю мирную ядерную деятельность государств, не обладающих ядерным оружием и не являющихся участниками Договора о нераспространении, было бы важным вкладом в укрепление режима нераспространения ядерного оружия. Эта позиция моей делегации находится в полном соответствии с Заключительной декларацией Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия.

128. В этой связи моя делегация решительно выступает против поставок ядерного оборудования некоторыми западными государствами расистскому режиму в Претории. Такие действия в значительной мере увеличивают угрозу для мира и безопасности на юге Африки, и совершенно оправданно, что Организация Объединенных Наций своими резолюциями неоднократно призывала эти государства полностью выполнять эти требования. Декларации о намерениях и простые слова здесь бесполезны.

129. Меры МАГАТЭ по увеличению ответственности за обеспечение сохранности ядерного материала в ходе его использования, хранения и транспортировки получают нашу полную поддержку. Агентство должно продолжать свои усилия по защите ядерных материалов от кражи, насильственного захвата и саботажа. По нашему мнению, было бы полезно для нераспространения ядерного оружия, если бы все государства при экспорте ядерных материалов поставили странам-получателям в качестве неременного условия применение мер для физической защиты этих материалов на основе рекомендаций, выработанных МАГАТЭ.

130. В докладе МАГАТЭ также содержится ссылка на проблему многонациональных региональных центров ядерного топливного цикла. Германская Демократическая Республика поддерживает идею создания таких центров. В этом вопросе она руководствуется тем соображением, что этот метод будет способствовать повышению эффективности программ по ядерной энергии локализации радиоактивных отходов ядерной промышленности и обеспечит эффективное применение гарантий МАГАТЭ.

131. Что касается вопроса о мирных ядерных взрывах, по которому также были сделаны комментарии г-ном Эклундом, Агентство в прошлом году провело плодотворную деятельность в соответствии с рекомендациями, изложенными в Заключительной декларации Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении. Специальная консультативная группа по атомным взрывам в мирных целях, созданная Советом управляющих, членом которой является Германская Демократическая Республика, приступила к изучению политических, технических и экономических вопросов, а также юридических аспектов, связанных с безопасностью мирных ядерных взрывов, и представила предварительные документы. Большое значение для работы МАГАТЭ в этой области имеет подписание Договора о подземных ядерных взрывах в мирных целях между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки в мае текущего года. Этот документ является еще одним звеном в цепи мер, направленных на достижение всеобщего и полного прекращения испытаний ядерного оружия, а также прекращения гонки ядерных вооружений; он создает благоприятные условия для осуществления мирных ядерных взрывов в государствах, не обладающих ядерным оружием, и поэтому будет способствовать соответствующей деятельности МАГАТЭ.

132. Будущая деятельность, упомянутая в ежегодном докладе МАГАТЭ за 1975 год, заслуживает нашей положительной оценки. Новая программа Агентства на период 1977—1982 годов учитывает политическое и научно-техническое развитие в мире; она способствует как развитию традиционных направлений деятельности, так и выполнению тех задач, которые связаны с широкомасштабным использованием ядерного топлива в качестве источника энергии.

133. Как указывается в ежегодном докладе, многие страны придают большое значение производству электроэнергии на основе ядерной энергии. В Германской Демократической Республике, например, доля энергии, произведенной на ядерных электростанциях, при общем росте производства электроэнергии возрастет с 17 процентов за период 1971—1975 годов до 27 процентов за период 1976—1980 годов. Исключительно плодотворное сотрудничество с Советским Союзом и другими социалистическими государствами, особенно в рамках Совета Экономической Взаимопомощи, оказывает на это положительное влияние.

134. В дополнение к задачам, которые я упомянул в связи с Договором о нераспространении, Германская Демократическая Республика решительно выступает за всеобъемлющую программу Агентства по разработке стандартов безопасности и по исследованию проблем хранения радиоактивных отходов. Следует особо упомянуть также о ее важности для расширения научно-технической информации. Успешное функционирование Международной системы ядерной информации, которая является полезной для всех государств-членов, должно активно продолжаться.

135. Доклад свидетельствует о том, что достижение дальнейшего экономического и научно-технического прогресса в развивающихся странах является решающим элементом в деятельности МАГАТЭ. Совершенно естественно, что эта деятельность осуществляется в полном соответствии с целями Договора о нераспространении. Германская Демократическая Республика будет по-прежнему в пределах своих возможностей оказывать активную поддержку программе технической помощи. Она также сделала добровольный взнос за 1977 год.

136. Разрешите мне в заключение еще раз подчеркнуть, что Германская Демократическая Республика также будет вносить в будущем активный вклад в дело развития международного сотрудничества в рамках МАГАТЭ в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, устава Международного агентства по атомной энергии и положениями Договора о нераспространении. В этой связи я хотел бы заявить о поддержке моей делегацией проекта резолюции A/31/L.16, который был представлен на вчерашнем заседании делегацией Индии.

137. Г-н ЯНКОВИЧ (Австрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего разрешите мне высказать от имени моей делегации искреннюю признательность Генеральному директору МАГАТЭ г-ну Сигварду Эклунду за его введение к докладу Агентства за 1975 календарный год и за его весьма интересное и всеобъемлющее заявление относительно всех крупных последних событий в области ядерной энергии. Еще раз г-н Эклунд сумел дать Ассамблее ясную и объективную картину всего происходящего в его сфере деятельности.

138. Доклад Агентства, который находится на нашем рассмотрении, а также заявление г-на Эк-

лунда в достаточной степени свидетельствуют о неустанных усилиях Агентства в течение 20-летнего существования в деле выполнения своих основных целей, которые главным образом заключаются в ускорении и расширении использования атомной энергии для дела мира, здравоохранения и процветания во всем мире, причем одновременно Агентству необходимо обеспечить, чтобы помощь, предоставляемая в области атомной энергии, не использовалась для военных целей.

139. Сегодня научный и технический прогресс в ядерной области достиг такого этапа, когда широкое использование ядерной энергии во всех ее видах стало повседневной реальностью. Продолжающиеся усилия МАГАТЭ по оказанию помощи государствам-членам в их программах по ядерной энергии обеспечат необходимую техническую поддержку, учитывая при этом первостепенную необходимость безопасного использования этой новой техники и, таким образом, сводя до минимума его влияние на окружающую среду. Все эти усилия играют большую роль в его развитии.

140. Однако мы не должны упускать из виду двойственный характер ядерной энергии. Моя страна всегда придавала большое значение Договору о нераспространении, и в частности выступала за всеобщее присоединение к этому Договору, который, несмотря на многие его недостатки, остается наиболее выдающимся юридическим инструментом для предотвращения дальнейшего распространения ядерного оружия. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем увеличение числа государств, которые либо подписали, либо ратифицировали этот Договор, и мы надеемся, что государства, которые этого еще не сделали, поступят таким образом в ближайшем будущем. Мы также с удовлетворением отмечаем, что число соглашений о гарантиях, заключенных с Агентством в прошлом году, значительно возросло.

141. Однако не может быть сомнения в том, что, не принимая во внимание тот факт, что еще не все страны мира присоединились к Договору о нераспространении, он далеко не является действительно эффективным средством, противодействующим опасности дальнейшего распространения ядерного оружия. Мы лишь можем надеяться, что после довольно обескураживающих результатов Конференции по рассмотрению действия этого Договора в 1975 году обсуждения в Первом комитете Генеральной Ассамблеи, которые активно проводятся на данном этапе по вопросу об осуществлении рекомендаций Конференции по рассмотрению действия Договора, могут послужить основой для более эффективных мер в этом отношении.

142. В этой связи, и особенно в том, что касается контроля над экспортом, предусматриваемого в Договоре о нераспространении ядерного оружия, австрийские власти с удовлетворением отмечают благоприятное развитие в сторону улучшения концепции всеобщей безопасности в международном плане. Будучи участником предыдущих дискуссий, приведших к созданию ограничивающего списка

на широкой международной основе, и полностью признав обязательства, вытекающие из этого соглашения, моя страна с интересом следила за лондонскими переговорами по этому вопросу, несмотря на осознание нами того факта, что условия экспорта выходят за рамки ранее заключенного соглашения, а это приведет, возможно, к возникновению новых правовых проблем, и может потребоваться проведение более тщательного изучения этого и других вопросов. Австрия в принципе поддерживает все усилия, направленные на унификацию международных систем гарантий, и особенно требование, связанное с гарантиями, охватывающими весь топливный цикл. Возможно, более открытое и демократичное обсуждение этих вопросов способствовало бы усилиям стран-поставщиков, направленным на то, чтобы убедить потребителей, что они действуют исключительно в общих интересах всех заинтересованных стран, учитывая опасность распространения ядерного оружия.

143. Позвольте мне еще раз подчеркнуть то значение, которое моя страна придает усилиям МАГАТЭ в деле дальнейшего развития и распространения систем гарантий, включая деятельность в области контроля и инспекции. Мы особенно приветствуем создание Постоянной консультативной группы по осуществлению гарантий, основная задача которой состоит в том, чтобы обеспечивать консультативное обслуживание по различным техническим аспектам гарантий Агентства. Я рад сообщить в этой связи, что строительство аналитической лаборатории по гарантиям в Сейберсдорфе возле Вены было завершено к концу 1975 года и что к научной работе в этой лаборатории приступили в начале текущего года. Построив эту лабораторию, Австрия как принимающая страна для Агентства была рада внести новый вклад в одну из жизненно важных областей деятельности Агентства.

144. Я хотел бы также кратко остановиться на вопросе физической защиты ядерных материалов от кражи, насильственного захвата и саботажа. Здесь вновь мы находим соответствующие рекомендации, опубликованные Агентством в прошлом году, которые будут весьма полезны. Положения, связанные с этим вопросом, были всесторонне изучены соответствующими австрийскими органами. На основе этого изучения недавно появилась возможность завершить разработку проекта законодательства по вопросу, на котором я хотел бы кратко остановиться.

145. Обмен мнениями и опытом между экспертами в области ядерной энергии, как представляется, имеет жизненно важное значение. В связи с этим Австрия приветствовала возможность своего участия в ранее состоявшихся конференциях по мирному использованию атомной энергии и с удовлетворением выступит как страна, принимающая предстоящую конференцию по ядерной энергетике и ее топливному циклу, которая состоится в Зальцбурге в мае 1977 года. В этой связи я хотел бы поблагодарить научное консультативное уп-

равление за уже проведенную им подготовительную работу к этой конференции в том, что касается определения основных вопросов, которые предстоит обсудить и среди которых будут вопросы, связанные с мировым энергетическим снабжением и спросом на энергию, со снабжением ядерным топливом и с вопросами топливного цикла, радиоактивных отходов, ядерной безопасности и вопросами отношения общественности к использованию ядерной энергии.

146. Другим вопросом, представляющим большой интерес, на котором я хотел бы кратко остановиться, является программа норм безопасности, в соответствии с которой Агентство разрабатывает всеобъемлющий свод правил и руководящих положений по безопасности, охватывающий все аспекты строительства и эксплуатации ядерных электростанций. Небольшие страны могут особенно испытывать затруднения в деле разработки национальных критериев своей безопасности. Поэтому мы приветствуем создание и публикацию руководств по безопасности в рамках этой программы, что позволит осуществить стандартизацию на международной основе.

147. Будучи участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Австрия, безусловно, заинтересована в проведении дискуссии относительно выполнения статьи V этого Договора, которая предусматривает, что потенциальные выгоды от любого мирного применения ядерных взрывов должны быть доступны неядерным государствам — участникам этого Договора. В связи с этим мы приветствуем тот факт, что Агентство, следуя рекомендациям Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, состоявшейся в 1975 году, создало Специальную консультативную группу по ядерным взрывам в мирных целях, задача которой состоит в изучении аспектов ядерных взрывов в мирных целях и предоставлении консультативного обслуживания Совету управляющих по вопросам, касающимся создания и функционирования международной службы, связанной с ядерными взрывами в мирных целях, а также структуры и содержания необходимых соглашений в соответствии со статьей V Договора о нераспространении. В этой связи мы приветствуем тот факт, что проект резолюции A/31/L.16, рассматриваемый нами, содержит ссылку на этот вопрос, хотя мы с сожалением отмечаем, что было бы предпочтительнее, чтобы эта ссылка о ядерных взрывах в мирных целях находилась в постановляющей части проекта резолюции, как это было в прошлом году.

148. Сегодня вопрос о целесообразности строительства новых ядерных электростанций и связанных с этим аспектах безопасности является для многих стран наиболее спорным предметом общественных прений. Австрия вместе с некоторыми другими странами уделила особое внимание этому вопросу. Соответствующая объективная информация для всех тех, кто проявляет интерес к этому вопросу, причем не только для тех, кто участ-

ует в выработке непосредственных решений, а для гораздо большего круга людей, по-видимому, имеет решающее значение. Так, австрийское правительство недавно начало всестороннюю информационную кампанию за и против ядерной энергии. В ходе этой кампании, в которой будут участвовать многие члены правительства, в том числе федеральный канцлер, и которая будет продолжаться несколько месяцев, противникам ядерной энергии будет предоставлена полная возможность заострить внимание на их сомнениях и поставить вопросы, остающиеся нерешенными, в то время как ученые, выступающие в поддержку использования ядерной энергии, смогут предоставить общественности на равных основаниях по возможности самую подробную информацию. Эта кампания и предоставленные учеными научные данные послужат в дальнейшем основой для принятия австрийским парламентом окончательного политического решения по вопросу о том, следует ли — и если да, то в какой степени — осуществлять или расширять в Австрии производство электроэнергии на основе ядерной энергии.

149. В этой связи неоднократно поднимался вопрос о взаимной помощи в случае возникновения инцидентов, связанных с радиоактивностью. Мы приветствуем деятельность Агентства, осуществляющую им до сих пор в этой области, и я пользуюсь данной возможностью, чтобы пожелать Агентству успехов в его дальнейших усилиях по заключению многосторонних соглашений между соседними странами.

150. Учитывая постоянно растущие потребности в энергии в мире, моя страна уделяет также особое внимание дальнейшему укреплению международного сотрудничества в исследованиях и разработках в области энергии. Еще на шестой специальной сессии Ассамблеи министр иностранных дел Австрии сказал:

«В силу характера стоящих перед ним задач Международное агентство по атомной энергии хорошо оснащено и может как координировать, так и осуществлять широкие технические и научные проекты в области энергетических исследований, а также в состоянии выполнять соответствующие экономические анализы. Одним из значительных преимуществ Агентства является тот факт, что как развитые, так и развивающиеся страны уже успешно сотрудничают в рамках этого Агентства»⁵.

151. Следуя рекомендации седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи об обеспечении более эффективной помощи развивающимся странам в области энергии [резолюция 3362 (S-VII), раздел 3, пункт 2], Генеральный секретарь в настоящее время подготавливает исследование относительно возможности создания в рамках системы Организации Объединенных Наций международного института энергии. Мое прави-

тельство внимательно следило за работой, проделанной до сих пор в этой области Секретариатом и другими организациями, и мы с большим интересом ожидаем представления доклада Генерального секретаря. Мы полагаем, что, если такой институт действительно будет создан, он должен будет иметь тесные связи с МАГАТЭ, в частности.

152. В этой связи я также хотел бы обратить внимание Ассамблеи на резолюцию 2031 (LXI) Экономического и Социального Совета об исследованиях и развитии в области нетрадиционных источников энергии. В качестве первого шага по осуществлению этой резолюции, которая была первоначально предложена правительством моей страны совместно с правительствами других заинтересованных стран, недавно в Международном институте по прикладному системному анализу в Лаксенбурге, недалеко от Вены, было проведено совещание Рабочей группы Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития. На этом совещании главное внимание было уделено выявлению несоответствия нынешней деятельности по исследованию и разработкам в области энергии, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций и вне ее, — это вопрос, по которому Генеральный секретарь представит доклад в 1978 году.

153. Мы надеемся и ожидаем, что эта работа предоставит нам возможность глубже проникнуть в состояние деятельности системы Организации Объединенных Наций в области энергии и поможет нам определить направление действий, которые приведут нас к более эффективному международному сотрудничеству на благо всех членов международного сообщества, особенно развивающихся стран.

154. Я хотел бы еще раз подтвердить готовность моей страны оказывать помощь Агентству в осуществлении его основных обязанностей. Поэтому мое правительство не только внесет взнос в бюджет на 1977 год согласно шкале взносов, но также дает обещание — при условии одобрения парламентом — сделать добровольный взнос в общий фонд на 1977 год в размере 34 800 долларов США и вновь предоставит фонды для стипендий типа II, что будет также сделано при условии одобрения парламентом, на сумму 170 тыс. австрийских шиллингов.

155. Следуя традициям, установившимся в предыдущие годы, я хотел бы в заключение сделать короткое сообщение об успехах, достигнутых в связи со строительством за счет правительства Австрии и города Вены будущей постоянной штаб-квартиры Агентства. Различные здания Центра Донаупарк, а именно здания Секретариата, центра по проведению международных конференций, два здания для общего обслуживания с типографиями, складами и установленными компьютерами, магазинами, ресторанами и т. п., будут сданы в эксплуатацию точно по графику, то есть в период между летом 1978 года и мартом 1979 года. Поэтому можно ожидать, что весь

⁵ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая специальная сессия, Пленарные заседания, 2224-е заседание, пункт 115.

комплекс учреждений штаб-квартиры начнет функционировать в полную силу в период между второй половиной 1978 года и весной 1979 года. Моя страна гордится тем, что сможет предоставить МАГАТЭ постоянную штаб-квартиру, которая будет отвечать высоким стандартам с точки зрения условий работы и современного технического оборудования.

156. Международный центр по конференциям в комплексе Донаупарк также будет открыт к марту 1979 года, и в нем будет проводиться большинство регулярных совещаний и конференций. Однако он не был запланирован для проведения крупных заседаний, таких как сессии Генеральной конференции Агентства. Поэтому неотъемлемой частью проекта всегда было последующее строительство более крупного центра для проведения конференций, который будет достаточно большим для проведения всех крупных международных конференций, а следовательно, также для проведения сессий Генеральной конференции Агентства. Мы с удовлетворением сообщаем, что правительство Австрии недавно официально подтвердило решение своего совета министров как можно скорее приступить к строительству этого центра по проведению конференций, планирование которого уже началось.

157. Изложенные программы строительства комплекса Донаупарк, конечно, будут сопровождаться всеми необходимыми усовершенствованиями инфраструктуры, включая реконструкцию старого Рейхсбрюке и строительство дополнительного моста через Дунай непосредственно перед новым международным центром. Вместе с новой линией метро, которая строится в настоящее время, эти два моста обеспечат более чем достаточную и быструю транспортную связь между Центром Донаупарк и центром города. Помимо нового торгового центра «Донаупарк», строительство которого уже завершено, город также предложил использовать здание для международного детского

сада. Сейчас все готово к осуществлению планов по созданию международной школы, если в этом возникнет необходимость и если этого пожелает международное сообщество. Пока имеются в Вене три школы с обучением на иностранных языках, которые в прошлом году получили значительные субсидии для расширения возможностей обучения, особенно для того, чтобы в них могли учиться дети персонала международных организаций.

158. Ссылаясь на эти примеры, я хотел бы показать, что Австрия действительно принимает и будет принимать все необходимые меры для того, чтобы выполнить свои обязательства в качестве принимающей страны для Агентства и других международных организаций. Вы можете быть уверены в том, что Австрия также сделает в дальнейшем, как и делала в прошлом, все возможное, чтобы предоставить условия жизни и работы, которые международное сообщество и Организация ожидают от нее как от принимающей страны.

159. В этой связи я хотел бы выразить нашу благодарность г-ну Эклунду за его теплые слова, которые он высказал в своем выступлении в адрес Австрии как страны пребывания Агентства. Я могу заверить Генерального директора, если в этом еще есть необходимость, а также все государства — члены Агентства и Организации Объединенных Наций в том, что Австрия будет по-прежнему делать все возможное для того, чтобы оказать поддержку Агентству и удовлетворять его потребности в будущем. Наконец, позвольте мне воздать особую дань г-ну Эклунду и его персоналу не только за выдающиеся достижения его организации за последний год, но также за отличное и образцовое сотрудничество, которое они всегда осуществляли с правительством Австрии.

Заседание закрывается в 13 час. 10 мин.